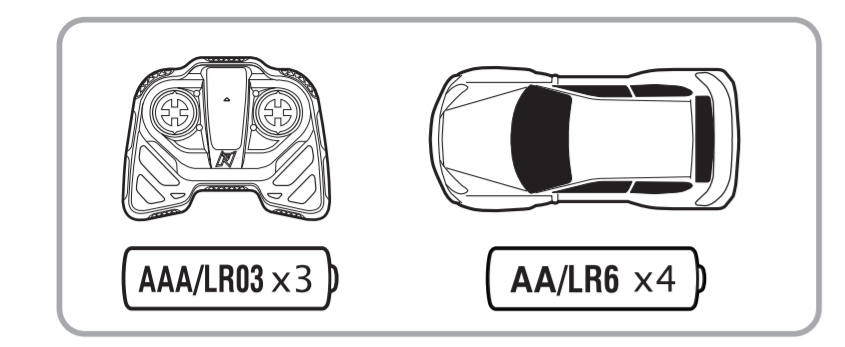


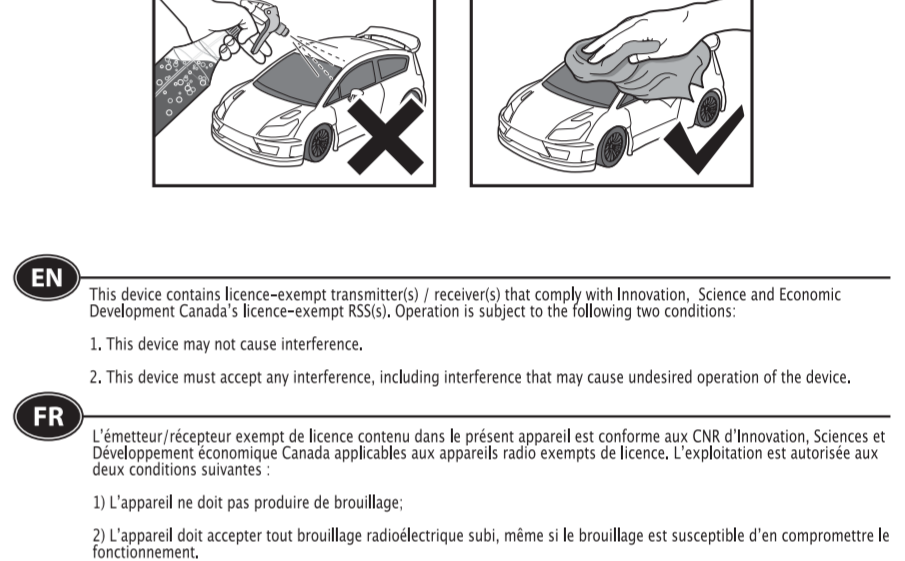
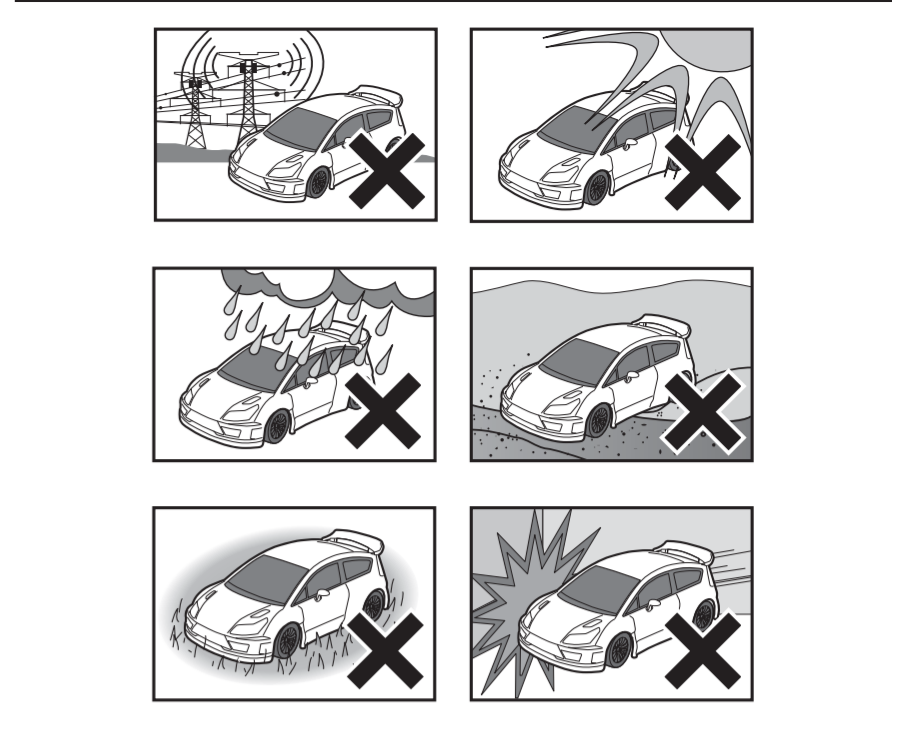
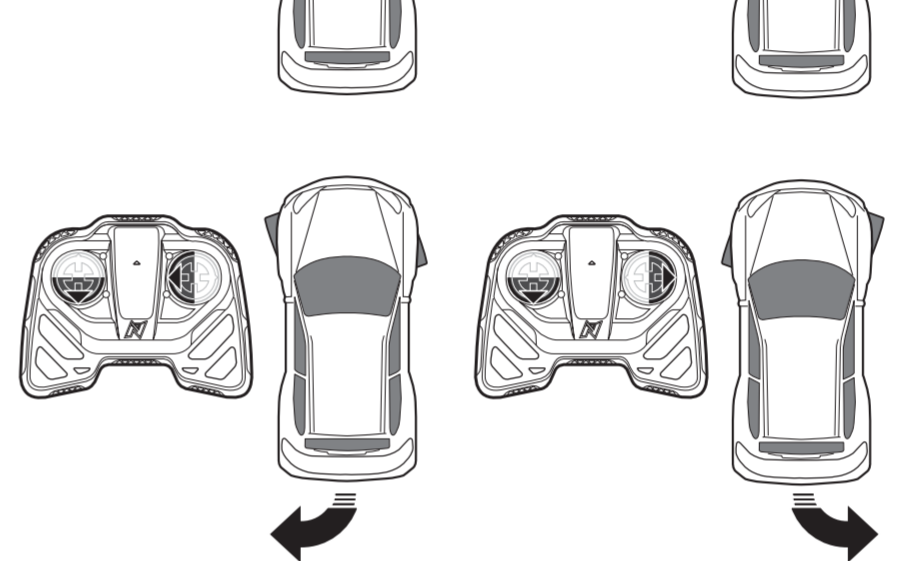
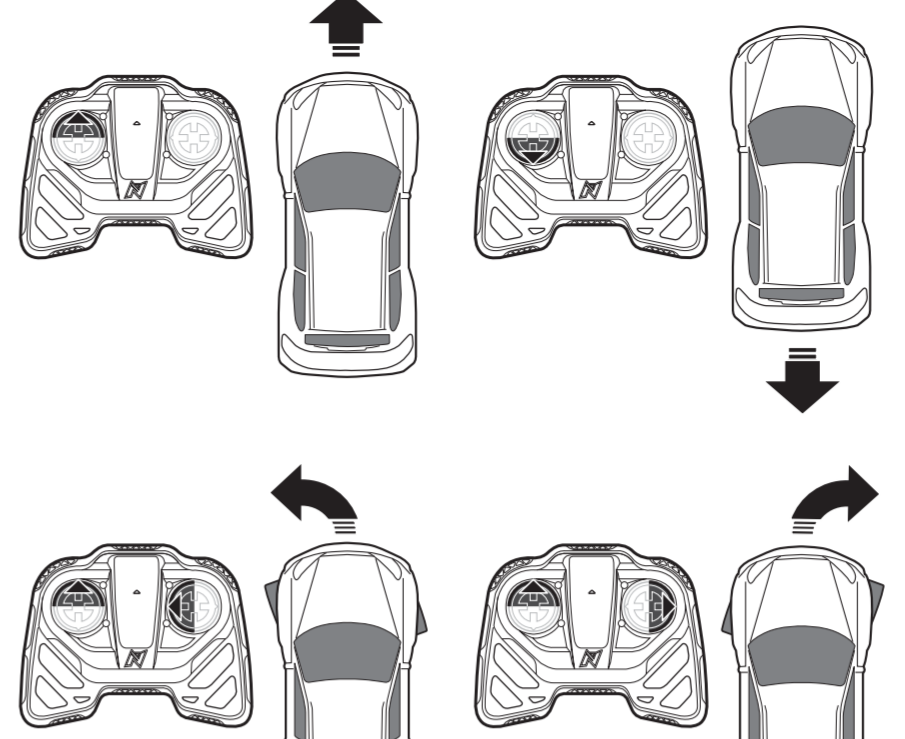
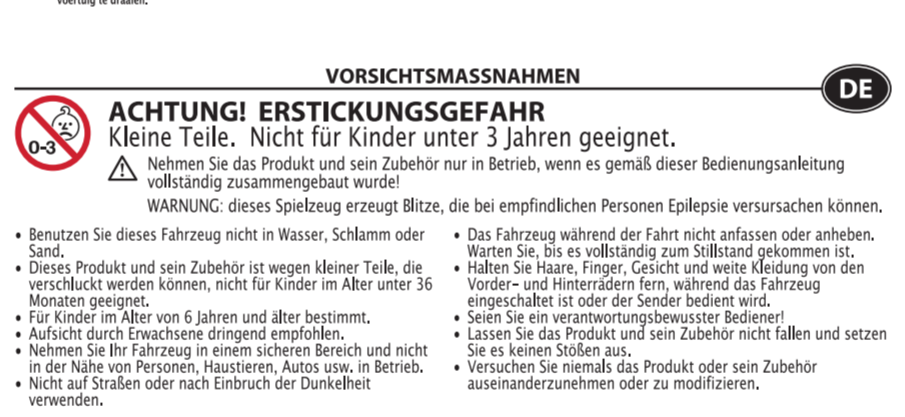
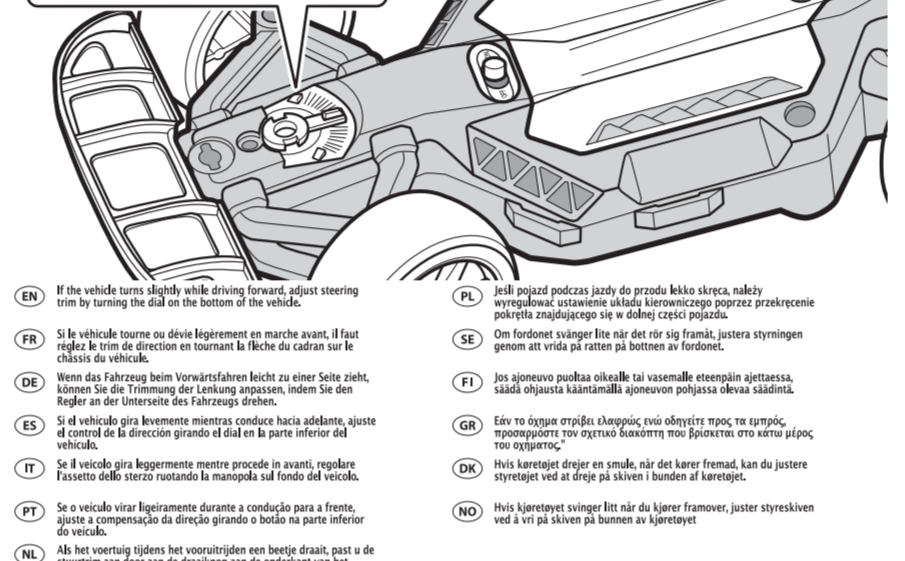
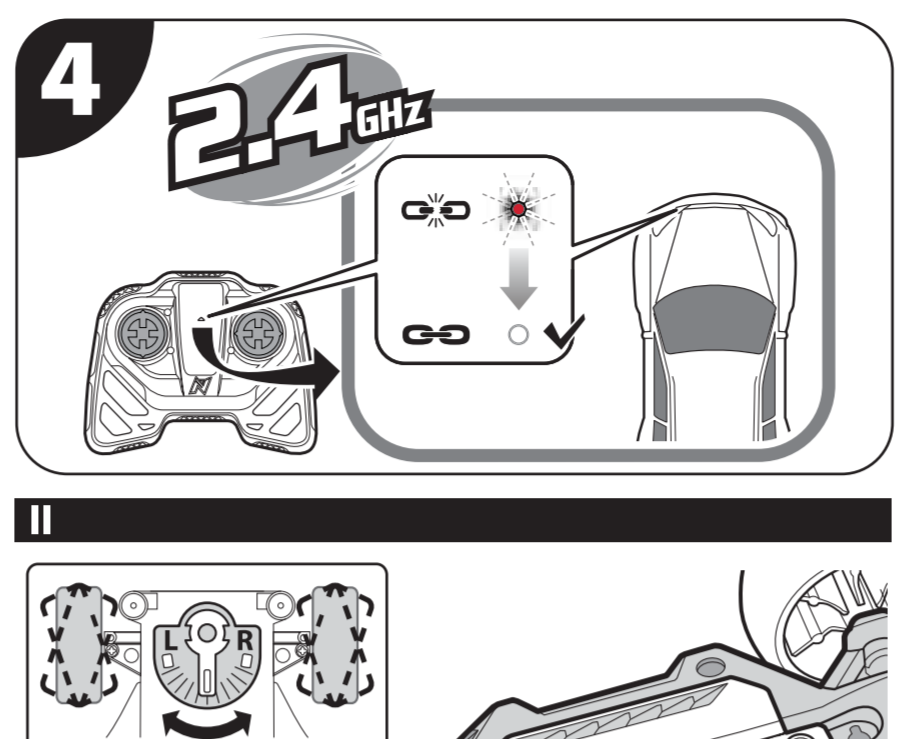
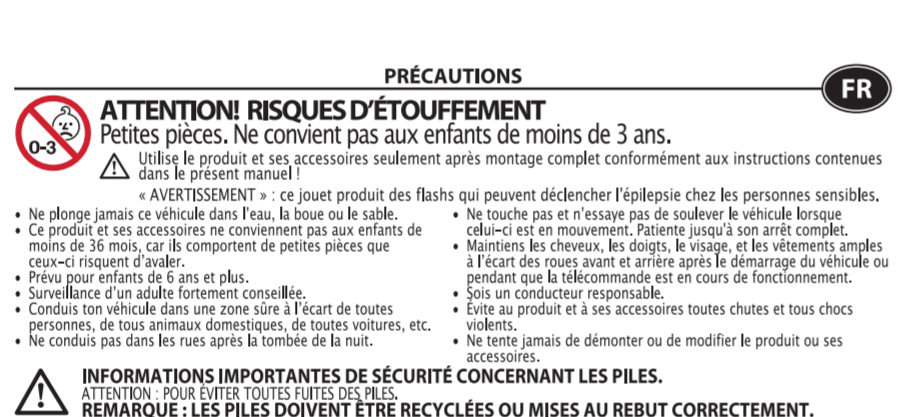
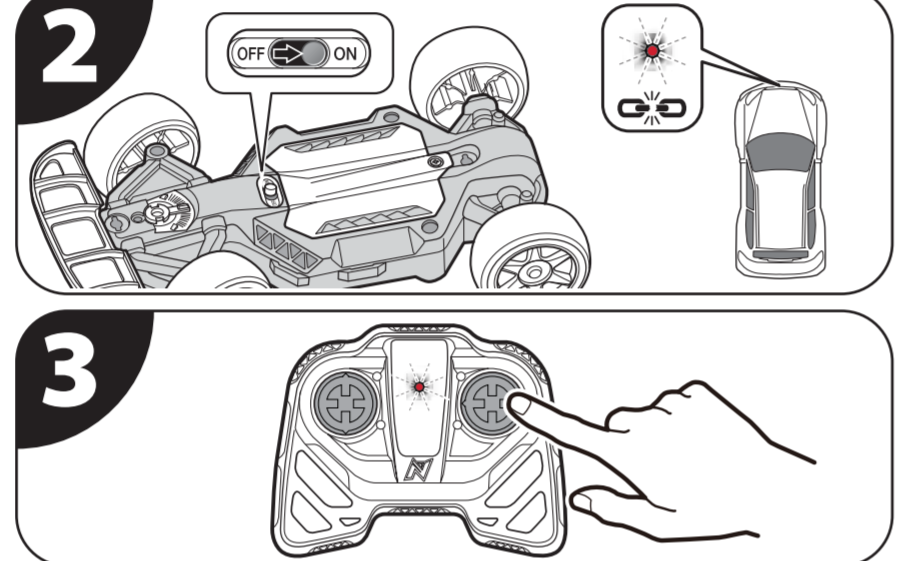
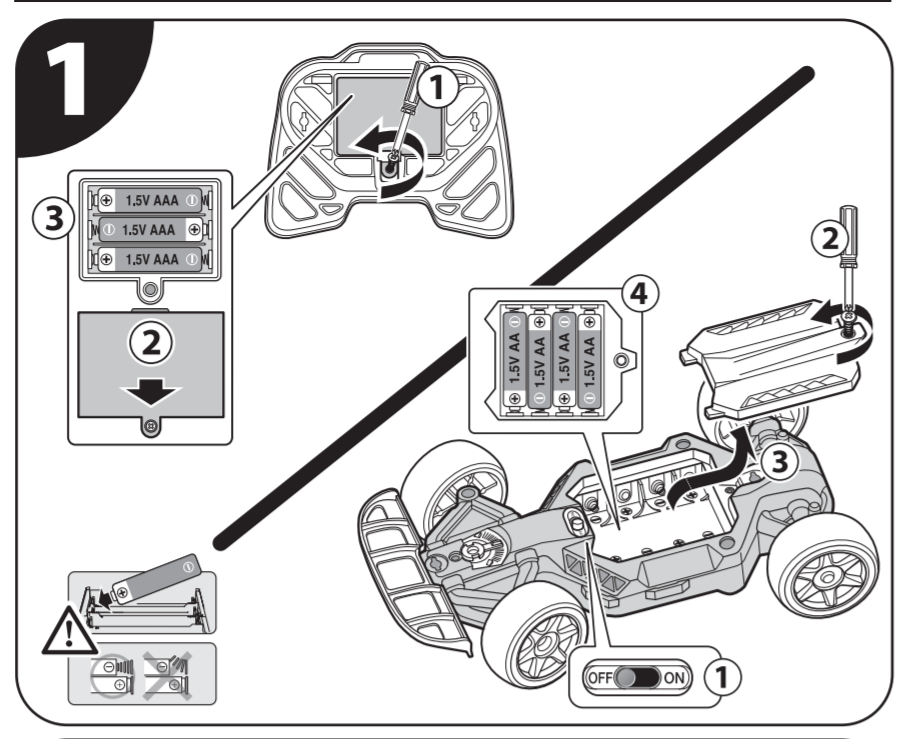
NIKKO NIGHT/MODE/R/C AVEC PHARES



Asst. #10650 #19237
NIKKO TOYS LTD.
 www.nikkotoys.com



EN - SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
 Herby: "Nikko Toys Ltd. declares that the radio equipment type (NIGHT MODE RC) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.nikkotoys.com"
 FR - DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
 Le soussigné, "Nikko Toys Ltd. déclare que l'équipement radioélectrique du type (NIGHT MODE RC) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.nikkotoys.com"
 PL - UPROSTSZA DEKLARACJA ZGODNOSCI UE
 "Nikko Toys Ltd. oświadczam, że typ urządzenia radiowego (NIGHT MODE RC) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.nikkotoys.com"
 DE - ANFORDERUNG AN DIE VERANTWORTLICHEN FÜR DIE ÜBERSTÄMMUNG MIT DER RICHTIGKEIT DER ANFORDERUNG
 Ich, der Hersteller "Nikko Toys Ltd.", bestätige hiermit, dass das Funkgerät (NIGHT MODE RC) den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/UE entspricht. Der vollständige Text der EU-Erklärung der Übereinstimmung ist unter der folgenden Internet-Adresse verfügbar: www.nikkotoys.com"
 IT - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
 Il sottoscritto, "Nikko Toys Ltd.", dichiara che il tipo di apparecchiatura radio (NIGHT MODE RC) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile all' seguente indirizzo Internet: www.nikkotoys.com"
 ES - DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
 Yo, fabricante "Nikko Toys Ltd.", declaro que el tipo de equipo de radio (NIGHT MODE RC) cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en el siguiente endereço de Internet: www.nikkotoys.com"
 PT - VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
 Hierbij verklaar ik, "Nikko Toys Ltd.", dat het type radioapparatuur (NIGHT MODE RC) conform is met Richtlijn 2014/53/UE. Het volledige tekst van de conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.nikkotoys.com"



PRECAUTION WARNING! CHOKING HAZARD

Not suitable for children under 36 months due to small parts.
 Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual.
 WARNING: This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.
 Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion.
 This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
 Intended for children age 6 and older.
 Adult supervision recommended.
 Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, cars, etc.
 Do not drive on streets or after dark.

NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.

Contact your local authority for solid waste management or other appropriate local agency for information.
 Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
 Use only battery type(s) recommended.
 Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
 Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
 Do not mix or use new and old batteries together.
 Do not mix or use different types of batteries.
 Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
 Rechargeable batteries from the product before charging.
 Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
 Battery replacement should be done in presence of an adult.
 Remove batteries from the product for storage. Batteries may be hot.
 After use, be sure to turn the switch off.
 Remove weak or exhausted batteries from the product.
 Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.

I- BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING

IMPORTANT:
 1. Switch the vehicle to the "ON" position. The vehicle lights will flash, indicating that the vehicle is ready to pair.
 2. Press any button on the remote to activate pairing function.
 3. The vehicle headlights and remote light will stop flashing and turn off to indicate pairing was successful. During play, the vehicle lights will automatically turn on when driving forward or backward. Note: The remote light will turn "ON" while any button is pressed.
NOTE: After a short time, the vehicle and controller will enter sleep mode to conserve battery power. If pairing is unsuccessful, remove the vehicle and controller batteries and repeat steps 1-4.

TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE

R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FALLS TO RUN
<ul style="list-style-type: none"> Is the power switch turned to ON position? Are the batteries weak or out of power? Are the batteries fully charged and properly connected? See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING". Are the + and - contacts correctly matched to the batteries? Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty? 	<ul style="list-style-type: none"> Are the batteries weak or out of power? Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries. Are the batteries installed properly?

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) This device may not cause harmful interference, and
 (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
 Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MANUFACTURER'S NOTE

Modifications not authorized by the manufacturer may void user's authority to operate the device.
 This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
 In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
 Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
 You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

ATTENTION! RISQUES D'ETOUFFEMENT

Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
 Utilisez le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel!
AVERTISSEMENT - ce produit produit des flashes qui peuvent déclencher l'épilepsie chez les personnes sensibles.
 Ne touchez pas ce véhicule dans l'eau, la boue ou le sable.
 Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
 Prévu pour enfants de 6 ans et plus.
 Adult supervision recommended.
 Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
 Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.

ATTENTION - POUR ÉVITER TOUTES LES PILES DÉCHARGÉES.
 Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.
 Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
 Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
 Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
 N'incinère jamais les piles et ne les jette pas dans l'eau.
 Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents.
 Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.

I- INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

IMPORTANT:
 1. Installez les piles dans la télécommande et le véhicule. Le voyant de la télécommande clignotera, indiquant que la télécommande est prête à être couplé.
 2. Mettez le véhicule en position "ON". Les feux du véhicule clignotent, indiquant que le véhicule est prêt à être couplé.
 3. Appuyez sur n'importe quel bouton de la télécommande pour activer la fonction de couplage.
 4. Les phares du véhicule et le voyant de la commande cessent de clignoter et s'éteignent pour indiquer que le jumelage a réussi. Pendant le jeu, les feux du véhicule s'allument automatiquement lorsque vous avancez ou reculez. Remarque: La lumière de la télécommande s'allumera lorsqu'un bouton est enfoncé.
REMARQUE: Après un court instant, le véhicule et le contrôleur entreront en mode veille pour économiser la batterie. Si le jumelage échoue, retirez les piles du véhicule et du contrôleur et répétez les étapes 1 à 4.

DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE TON VÉHICULE RADIOCOMMANDE

LE VÉHICULE RADIOCOMMANDE RESTE IMMOBILE	DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPANNAGE SACCADÉ OU IMMOBILITÉ
<ul style="list-style-type: none"> Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marché)? Les piles sont-elles faibles ou épuisées? Installation de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles correctes? - Voir la section "INSTALLATION DE LA BATTERIE ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE". Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales? 	<ul style="list-style-type: none"> Les piles sont-elles faibles ou épuisées? Vérifiez l'état des piles. Au besoin, recharge le bloc batterie et/ou remplace les piles du véhicule radio-commandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves. Les piles sont-elles installées correctement?

CERTIFICATION FCC

REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
 (1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
 (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
 Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour la réception radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisive qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières:
 - Augmenter ou déplacer l'antenne de réception.
 - Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
 - Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
 - Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE DU FABRICANT

Toute modification non autorisée peut annuler le droit qui a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
 Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
 Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse améliorées, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
 En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
 Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.

ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR

Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
 Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde.
WARNUNG: dieses Spielzeug erzeugt Blitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie verursachen können.
 Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder Sand.
 Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
 Für Kinder im Alter von 6 Jahren und älter bestimmt.
 Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
 Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
 Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.

SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN.
HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.
 Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt werden und befolgen Sie die Anweisung unten.
 Schließen Sie die Batterie ab.
 Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
 Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder erhitzen.
 Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nass werden lassen.
 Alte und neue Batterien nicht mischen.
 Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
 Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Explosionsgefahr.
 Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
 Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anfassen oder anheben.
 Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.
 Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener!
 Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stoßen aus.
 Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.
 Wiederaufladbare Batterien müssen auf Sicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.
 Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen.
 Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
 Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt.
 Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und ordnungsgemäß entsorgen.

I- BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN

WICHTIG:
 1. Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung und das Fahrzeug ein. Die Leuchte auf der Fernbedienung blinkt und zeigt damit an, dass die Fernbedienung zum Kopplern bereit ist.
 2. Schalten Sie das Fahrzeug in die Position "ON". Die Fahrzeugbeleuchtung blinkt und zeigt damit an, dass das Fahrzeug für die Kopplung bereit ist.
 3. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Fernbedienung, um die Kopplungsfunktion zu aktivieren.
 4. Die Fahrzeugschleifer und die Fernbedienungsschleifer hören auf zu blinken und schalten sich aus, anzuzeigen, dass die Kopplung erfolgreich war. Während der Benutzung schalten sich die Fahrzeuglichter automatisch ein, wenn man vorwärts oder rückwärts fährt. Hinweis: Das Licht der Fernbedienung schaltet sich ein, wenn eine beliebige Taste gedrückt wird.
HINWEIS: Nach kurzer Zeit gehen das Fahrzeug und das Steuergerät in den Ruhezustand über, um Batterie zu sparen. Wenn das Pairing nicht erfolgreich war, entfernen Sie die Batterien von Fahrzeug und Steuergerät und wiederholen Sie die Schritte 1-4.

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG

FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT	LEISTUNGSABFALL UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT
<ul style="list-style-type: none"> Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? Sind die Batterien schwach oder leer? Wurde die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN". Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet? Sind die Metallkontakte verrostet oder schmutzig, oder berühren sie sich gegenseitig? 	<ul style="list-style-type: none"> Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie möglicherweise die Batterien in ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien. Wurden die Batterien richtig installiert?

HINWEIS VOM HERSTELLER

Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebsfähigkeit des Benutzers erforschen lassen.
 Dieses Spielzeug und alle zubehörliche müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.
 Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere Produkte.
 Folglich können abbildungen in dieser Bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten Modell abweichen.
 Wir empfehlen ihnen, alle produktinformationen für einen späten zeitpunkt aufzubewahren.

¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA

Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.
 Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.
ADVERTENCIA: este juguete produce destellos que pueden desencadenar epilepsia en personas sensibilizadas.
 No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.
 Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.
 Mantenga su cabello, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las ruedas traseras y delanteras al encender el vehículo y cuando el transmisor esté funcionando.
 No conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
 No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.
 Jamás intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.

PARA EVITAR LESIONES POR FUEGO:
NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECLICARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.
 Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
 Utilice solo baterías del tipo recomendado.
 No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
 No elimine las baterías quemándose ni mojadolas.
 No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
 Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
 Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
 Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
 El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
 Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes.
 Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
 Extraiga las baterías agotadas o bajas del producto.
 Deseche las baterías de manera segura, según los requisitos locales.

I- INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL

IMPORTANTE:
 1. Instale las baterías en el control remoto y el vehículo. La luz del control remoto parpadeará, lo que indica que el control remoto está listo para emparejarse.
 2. Cambie el vehículo a la posición "ENCENDIDO". Las luces del vehículo parpadearán, lo que indica que el vehículo está listo para emparejarse.
 3. Presione cualquier botón en el control remoto para activar la función de emparejamiento.
 4. Los faros del vehículo y la luz remota dejarán de parpadear y se apagarán para indicar que el emparejamiento fue exitoso. Durante el juego, las luces del vehículo se encenderán automáticamente al conducir hacia adelante o hacia atrás. Nota: La luz remota se encenderá mientras se presiona cualquier botón.
NOTA: Después de un breve periodo de tiempo, el vehículo y el controlador entrarán en modo de suspensión para conservar la energía de la batería. Si el emparejamiento no tiene éxito, retire las baterías del vehículo y del controlador y repita los pasos 1-4.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO

EL VEHÍCULO R/C NO SE MUEVE	EL DESEMPEÑO BAJO, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA
<ul style="list-style-type: none"> ¿Está el interruptor en la posición de encendido ON? ¿Están las baterías bajas o agotadas? ¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? - Ver la sección "INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL". ¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterías? ¿Están las lengüetas de metal tocándose, oxidadas o sucias? 	<ul style="list-style-type: none"> ¿Están las baterías bajas o agotadas? Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control. ¿Están correctamente instaladas las baterías?

CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

NOTE: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:
 (1) este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales, y
 (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:
 - Reorientar o reubicar la antena receptora.
 - Aumentar la separación entre el emisor y el receptor.
 - Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
 - Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

NOTA DEL FABRICANTE

Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
 Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
 Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
 Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Difirir Del Modelo Adquirido.
 Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.

ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO

Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.
 Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale.
ATTENZIONE: Questo giocattolo genera luci intermittenti che potrebbero indurre epilessia in individui sensibili.
 Non toccare il veicolo in acqua, fango o sabbia.
 Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
 Adatto ai bambini al di sopra degli 6 anni.
 La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
 Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e così via.
 Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.
 Non toccare il veicolo in acqua, fango o sabbia.
 Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
 Adatto ai bambini al di sopra degli 6 anni.
 La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
 Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e così via.
 Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.

NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.
 Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.
 Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
 Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
 Non tentare di cortocircuitarle, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
 Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
 Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
 Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
 Non miscelare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
 Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
 Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
 Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto e rispettando le istruzioni fornite dal produttore delle batterie e del caricabatterie.
 La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un adulto.
 Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie potrebbero essere calde.
 Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
 Rimuovere le batterie scariche e esauste dal prodotto.
 Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.

I- INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO

IMPORTANTE:
 1. Installare le batterie nel telecomando e nel veicolo. La spia sul telecomando lampeggia, indicando che il telecomando è pronto per l'accoppiamento.
 2. Portare il veicolo in posizione "ON". Le luci del veicolo lampeggiano, indicando che il veicolo è pronto per l'accoppiamento.
 3. Premere un pulsante qualsiasi del telecomando per attivare la funzione di accoppiamento.
 4. I fari del veicolo e la luce del telecomando smettono di lampeggiare e si spongono per indicare che l'accoppiamento è riuscito. Durante la riproduzione, le luci del veicolo si accendono automaticamente quando si guida in avanti o indietro. Nota: la luce del telecomando si accende quando si preme un pulsante qualsiasi.

NOTA:

dopo un breve periodo di tempo, il veicolo e il controller entrano in modalità riposo per risparmiare la batteria. Se l'accoppiamento non riesce, rimuovere le batterie dal veicolo e dal controller e ripetere i passaggi 1-4.

RESOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C

IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE	IL C/O DELLE PRESTAZIONI, MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSENTE
<ul style="list-style-type: none"> l'interruttore di alimentazione è in posizione ON? Le batterie sono scariche o esauste? l'installazione della batteria e il collegamento del controllo sono stati completati? - Vedere la sezione "INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO". I contatti + e - sono correttamente abbinati alle batterie? Le linguette metalliche di contatto si toccano, sono arrugginite o sporche? 	<ul style="list-style-type: none"> Le batterie sono scariche o esauste? Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline. Le batterie sono installate correttamente?

NOTA DELL'UTENTE

Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
 Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
 Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
 Pertanto, le immagini nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
 Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

PT	CUIDADO	AVISO! O produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 3 anos.
		<p>Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!</p> <p>AVISO: Este brinquedo produz flashes que podem desencadear epilepsia em indivíduos sensibilizados.</p> <ul style="list-style-type: none">Não utilize este veículo em água, lama ou areia. Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas. Apenas para crianças com 6 anos ou mais. Recomenda-se a supervisão de um adulto. Não deixe o seu veículo numa área segura longe de pessoa, animais de estimação, carros, etc. Não conduza em ruas ou depósitos do pó de segurança. <p>INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.</p> <p>CUIDADO: EVITAR FLUÍDOS NA BATERIA.</p> <p>NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECLIDADAS DE FORMA ADEQUADA:</p> <p>Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequada para mais informações.</p> <ul style="list-style-type: none">Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo. Recarregue as baterias tipos de baterias recomendados. Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias. Não elimine as baterias no lume ou molhe-as. Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto. Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto. Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de explosão. <ul style="list-style-type: none">Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar. Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador. A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de um adulto. Remova as baterias do produto para armazenamento. As baterias poderão ficar aquecidas. Depois da utilização, certifique-se que desliga. Remova baterias gastas ou fracas do produto. Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com os requisitos locais.

I - INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO
IMPORTANTE: <ol style="list-style-type: none">Instale as pilhas no controlo remoto e no veículo. A luz no controlo remoto piscará, indicando que o controlo remoto está pronto para empilhar. Coloque o veículo na posição "ON". As luzes do veículo piscarão, indicando que o veículo está pronto para empilhar. Não tente empilhar o perigo devido ao substituição. Os faróis do veículo e a luz do veículo remoto pararão de piscar e desligarão para indicar que o pareamento foi bem-sucedido. Durante o jogo, as luzes do veículo acenderão automaticamente ao dirigir para frente ou para trás. Observação: A luz do controlo remoto ficará "LIGADA" enquanto qualquer botão for pressionado.

OBSERVAÇÃO: Após um curto período de tempo, o veículo e o controlador entrarão no modo de suspensão para economizar energia da bateria. Se o empilhamento não for bem-sucedido, remova as baterias do veículo e do controlador e repita as etapas 1 a 4.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C	
VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE	QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO
<ul style="list-style-type: none">O interruptor está ligado na posição ON? As pilhas estão fracas ou sem potência? A instalação das pilhas e a ligação de controlo foram concluídas e a luz de "INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO"? Os contactos de polaridade + e - das baterias foram instalados correctamente? As abas de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas ou sujas?	<ul style="list-style-type: none">As pilhas estão fracas ou sem potência? Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote de bateria e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas. As pilhas estão correctamente instaladas?

NOTA DO FABRICAN
<ul style="list-style-type: none">Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo. Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial perigo devido ao substituição. No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a actualizar os nossos produtos. Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo actual. O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.

PROΦΥΛΑΞΙΣ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλα για παιδιά κάτω των 3 ετών.
<p>Δεικνυρήγεται το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένα και σύμφωνα με το παρόν χειρίδιο!</p> <p>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το παιχνίδι παράγει λάμψεις οι οποίες μπορούν να προκαλέσουν επιληψία σε ευαίσθητα άτομα.</p> <ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο. Αυτό το προϊόν και τα εξεσούρ του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς περιέχει μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν. Προσοχή για παιδιά ηλικίας 6 ετών και άνω. Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα. Οδηγήστε το όχημα στις σε ασφαλή μέρος, μακριά από ενήλικους, κατασκευές, αυτοκίνητα, κ.λπ. Μην οδηγείτε σε δρόμους ή όταν είναι σκοτάδι. Μην οδηγείτε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.

GR	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλα για παιδιά κάτω των 3 ετών.
	<p>Δεικνυρήγεται το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένα και σύμφωνα με το παρόν χειρίδιο!</p> <p>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το παιχνίδι παράγει λάμψεις οι οποίες μπορούν να προκαλέσουν επιληψία σε ευαίσθητα άτομα.</p> <ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο. Αυτό το προϊόν και τα εξεσούρ του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς περιέχει μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν. Προσοχή για παιδιά ηλικίας 6 ετών και άνω. Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα. Οδηγήστε το όχημα στις σε ασφαλή μέρος, μακριά από ενήλικους, κατασκευές, αυτοκίνητα, κ.λπ. Μην οδηγείτε σε δρόμους ή όταν είναι σκοτάδι. Μην οδηγείτε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΔΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΟΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΔΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.
--

<ul style="list-style-type: none">Βασισθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του παιχνιδιού και της μπαταρίας. Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας που συνιστάται. Μην επιχειρήσετε να βρουναι τις μπαταρίες, φορτίστε, αποσυναρμολογήστε ή θερμάνετε τις μπαταρίες. Μην πιέσετε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιέσουν υφασμάτινα. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταρίας μαζί. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.	<ul style="list-style-type: none">Απορρίψτε τις αναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν, πριν τις φορτίσετε. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου, και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας και του φορτιστή. Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικου. Απορρίψτε τις μπαταρίες από το προϊόν εάν βλέπετε να αποθηκεύεται. Οι μπαταρίες μπορεί να ζεσταθούν. Μετά από κάθε χρήση, κλείστε το διακόπτη. Απορρίψτε τις αδύναμες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν. Απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά και με ασφάλεια, σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους.
---	---

I - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΚΤΗ ΣΗΜΑΤΙΣΤΗ:
ΣΗΜΑΤΙΣΤΗ: <ol style="list-style-type: none">Τοποθετήστε μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο και στο όχημα. Η φωτεινή ένδειξη στο τηλεχειριστήριο θα αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι το τηλεχειριστήριο είναι έτοιμο για την ζεύξη. Τοποθετήστε τον διακόπτη του οχήματος στη θέση «ON». Τα φωτά του οχήματος θα αναβοσβήσουν, υποδεικνύοντας ότι το όχημα είναι έτοιμο για ζεύξη. Πιέστε οποιοδήποτε κομμάτι στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ζεύξης. Οι φωτά του οχήματος και το τηλεχειριστήριο θα σταματήσουν να αναβοσβήνουν και θα σβήσουν για να υποδείξουν ότι η ζεύξη ήταν επιτυχής. Κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού, τα φωτά του οχήματος θα ανάβουν αυτόματα όταν οδηγείτε προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Σημείωση: Το φως του τηλεχειριστήριο θα ανάψει «ON» ένα πατάτε οποιοδήποτε κομμάτι.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν δεν υπάρχει χρήση του παιχνιδιού και μετά από σύντομο χρονικό διάστημα, το όχημα και το χειριστήριο θα μπουν σε κατάσταση αναμονής. Λειτουργίες της μπαταρίας και της μπαταρίας, εάν η ζεύξη δεν ήταν επιτυχής, φορτίστε τις μπαταρίες και το όχημα και επαναλάβετε τα βήματα 1-4.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΙΜΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ	
ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΚΙΝΗΤΑΙ	ΠΙΣΤΗ ΑΠΟΔΟΣΗ, ΑΚΑΝΟΜΙΤΗ ΚΙΝΗΣΗ Η ΑΠΟΥΣΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
<ul style="list-style-type: none">Βρίσκεται ο διακόπτης ενεργοποίησης στη θέση ON; Είναι αδύες ή άδραστη οι μπαταρίες; Έχει ολοκληρωθεί η τοποθέτηση και σύνδεση των μπαταριών για έλεγχο – βλ. σελίδα ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΚΤΗ; Έχουν αναποδογίσει σωστά οι επαφές + και – στις μπαταρίες; Οι μεταλλικές επαφές έρχονται σε επαφή μεταξύ τους, ή είναι ακουρασμένες ή λερωμένες;	<ul style="list-style-type: none">Είναι αδύες ή άδραστη οι μπαταρίες; Ελέγξτε τις μπαταρίες. Εάν είναι απαραίτητο, επαναφορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο όχημα και το χειριστήριο με νέες, αλκαλικές μπαταρίες. Έχουν τοποθετηθεί σωστά οι μπαταρίες;

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ
<ul style="list-style-type: none">Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή. Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματα πρέπει να εξετάζονται περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και τα δυνητικά επικίνδυνα τμήματα θα πρέπει να επανεξεταστούν ή να αντικατασταθούν. Στα πλαίσια του βελτισμού της ποιότητας και της εξελίξης, βελτιώνουμε συνεχώς και ενημερώνουμε τα προϊόντα μας. Κατα συνέπεια, οι εικόνες σε αυτό το φυλλάδιο οδηγών μπορεί νδ διαφέρουν από το μοντέλο του εσωκλειστού. Σας συμβουλεύουμε να φυλάξετε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά, μισά και περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

NL	VOORZORZMAATREGENEN	WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.
		<p>Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.</p> <p>WAARSCHUWING: dit speelgoed produceert flitsen die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken.</p>

<ul style="list-style-type: none">Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand. Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt. Bestemd voor kinderen vanaf 6 jaar oud. Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevelen. Rij niet met voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc. Rij niet op de openbare weg of in het donker.	<ul style="list-style-type: none">Raak het voertuig niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het voertuig tot een volledig stilstand is gekomen. Houd haar, vingers, gezicht en haar dicht bij de buurt van de voor- en achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is. Rij voorzichtig! Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen. Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.
--	--

ΒΕΛΑΝΓΡΗΚΕ ΒΕΙΛΗΓΗΕΙΔΙΣΙΝΦΟΡΜΑΤΕ ΟΥΕΡ ΒΑΤΕΡΙΕΝ. ΟΡΓΕΛΤ: ΟΜ ΒΑΤΕΡΙΛΕΚΚΑΓΕ ΤΙΣ ΒΟΟΚΟΜΕΝ. ΟΠΜΕΡΚΙΝΓ: RECYCLE OF GOOI ΒΑΤΕΡΙΕΝ ΟΡ ΕΕΝ ΙΟΥΙΣΤΕ ΜΑΝΙΕΡ ΑΓΕ. Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzameelpunt voor meer informatie.
--

<ul style="list-style-type: none">Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batterijfabrikant. Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type. Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen. Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat. Meng geen oude met nieuwe batterijen. Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product. Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volg de voorschriften die in uw gemeente gelden.	<ul style="list-style-type: none">Opklaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden gebruikt. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant. Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene. Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De batterijen kunnen warm zijn. Schakel het product uit na gebruik. Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product. Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volg de voorschriften die in uw gemeente gelden.
--	--

I - DE ΒΑΤΕΡΙΕΝ ΙΝΣΤΑΛΛΕΡΕΝ ΕΝ ΔΕ CONTROLLER ΚΟΠΠΕΛΕΝ
ΒΕΛΑΝΓΡΗΚ: <ol style="list-style-type: none">Plaats batterijen in de afstandsbediening en in het voertuig. Het lampje op de afstandsbediening gaat knippen om aan te geven dat de afstandsbediening klaar is om te koppelen. Zet het voertuig "aan". Het lampje van het voertuig gaat knippen om aan te geven dat het voertuig klaar is om te koppelen. Druk op een willekeurige toets van de afstandsbediening om de koppelfunctie te activeren. De knoppen van het voertuig en de verlichting van de afstandsbediening stoppen met knippen en gaan uit om aan te geven dat het koppelen gelukt is. Tijdens het spelen gaat de verlichting van de auto automatisch aan wanneer u vooruit of achteruit rijdt. Opmerking: De verlichting van de afstandsbediening gaat aan wanneer u op een willekeurige knop drukt.

ΟΠΜΕΡΚΙΝΓ: Na korte tijd gaat het voertuig en de afstandsbediening in de slaapstand om de batterij te sparen. Verwijder, als het koppelen niet lukt, de batterijen uit het voertuig en de afstandsbediening en herhaal stap 1-4.

PROBLEEMPLOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBARE VOERTUIGEN	
OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET	VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET
<ul style="list-style-type: none">Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld? Zijn de batterijen zwak of leeg? Zijn de batterijen niet geïnstalleerd en is het voertuig aan de controller gekoppeld? – Zie de sectie "DE ΒΑΤΕΡΙΕΝ ΙΝΣΤΑΛΛΕΡΕΝ ΕΝ ΔΕ CONTROLLER ΚΟΠΠΕΛΕΝ". Komen de + en – contacten juist overeen met de batterijen? Raken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze veel te verroest?	<ul style="list-style-type: none">Zijn de batterijen zwak of leeg? Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen. Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

MEDEDELING VAN DE FABRIKANT
<ul style="list-style-type: none">Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen. Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijk gevaar kunnen veroorzaken. Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten. Deelname is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegelieferd model. Geef alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.

DK	FORSIGTIG	ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.
		<p>Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.</p> <p>ADVARSEL: Dette legetøj producerer lysflim, der kan udløse epilepsi hos følsomme personer.</p>

GR	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλα για παιδιά κάτω των 3 ετών.
	<p>Δεικνυρήγεται το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένα και σύμφωνα με το παρόν χειρίδιο!</p> <p>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το παιχνίδι παράγει λάμψεις οι οποίες μπορούν να προκαλέσουν επιληψία σε ευαίσθητα άτομα.</p> <ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο. Αυτό το προϊόν και τα εξεσούρ του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς περιέχει μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν. Προσοχή για παιδιά ηλικίας 6 ετών και άνω. Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα. Οδηγήστε το όχημα στις σε ασφαλή μέρος, μακριά από ενήλικους, κατασκευές, αυτοκίνητα, κ.λπ. Μην οδηγείτε σε δρόμους ή όταν είναι σκοτάδι. Μην οδηγείτε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΔΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΟΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΔΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.
--

<ul style="list-style-type: none">Βασισθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του παιχνιδιού και της μπαταρίας. Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας που συνιστάται. Μην επιχειρήσετε να βρουναι τις μπαταρίες, φορτίστε, αποσυναρμολογήστε ή θερμάνετε τις μπαταρίες. Μην πιέσετε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιέσουν υφασμάτινα. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταρίας μαζί. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.	<ul style="list-style-type: none">Απορρίψτε τις αναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν, πριν τις φορτίσετε. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου, και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας και του φορτιστή. Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικου. Απορρίψτε τις μπαταρίες από το προϊόν εάν βλέπετε να αποθηκεύεται. Οι μπαταρίες μπορεί να ζεσταθούν. Μετά από κάθε χρήση, κλείστε το διακόπτη. Απορρίψτε τις αδύναμες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν. Απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά και με ασφάλεια, σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους.
---	---

I - ΜΟΝΤΕΡΑΓ ΑΦ ΒΑΤΤΕΡΙ ΟΚ ΣΤΥΡΙΝΓΙΣΛΙΝΚ
ΒΙΓΤΙΓΤ: <ol style="list-style-type: none">Installeer batterijen i fjernbetjeningen og køretøjet. Lyset på fjernbetjeningen vil blinke for at indikere, at fjernbetjeningen er klar til at blive parret. Set køretøjet i "ON" position. Køretøjets lys vil blinke for at indikere, at køretøjet er klar til at blive parret. Tryk på en vilkårlig knap på fjernbetjeningen for at aktivere parningsfunktionen. Køretøjets forlygter og lyset i fjernbetjeningen vil slukke med et blinke, når parringen har været succesfuld. Under leg vil køretøjets lys automatisk tændes, når der køres forlæns eller baglæns. Bemærk: Lyset i fjernbetjeningen vil tændes, når der trykkes på en hvilken som helst knap trykkes.

BEMÆRK: Køretøjet og fjernbetjeningen vil gå i dvale efter kort tid for at spare på batteristramen. Hvis parringen ikke har været succesfuld, skal du fjerne batterierne fra køretøjet og fjernbetjeningen og gentage trin 1-4.

RC KØRETØJET FLYTTER SIG IKKE	FUNKTIONSVIGT, USTABILE BEVÆGELSELLER KØBER IKKE
<ul style="list-style-type: none">Er afbryderen sat i stilling ON? Er batterierne svage eller opbrugt? Er batterierne monteret og styvingslinket afsluttet? Er "MONTERING AF BATTERI OG STYVINGSLINK" afsluttet. Er + og – kontakterne korrekte i forhold til batterierne? Har metalkontaktene forbindelse, er de irrede eller snarvede?	<ul style="list-style-type: none">Er batterierne svage eller opbrugt? Controllér batterierne. Om nødvendigt oplades eller udskiftes batterierne i RC køretøjet og fjernstyringen med nye alkaline batterier. Er batterierne monteret korrekt?

FABRIKANTENS BEMÆRKNINGER
<ul style="list-style-type: none">Modifikationer der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre at brugers tilladelse til at bruge produktet inddrages. Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller udskiftes. Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværdi. Som konsekvens heraf kan modellerne afvige fra billederne i produktvejledningen. Det anbefales at emballagen opbevares for fremtidig referanse da den indeholder vigtig information for fremtidig brug.

PL	OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁĄWIENIA Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.
	<p>Z produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją! OSTRZEŻENIE: Ta zabawka wytwarza błyski, które mogą wywołać atak drgawek u osób chorych na padaczkę.</p>

<ul style="list-style-type: none">Pojazd nie wolno używać w wodzie, na błocie ani na piachu. Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do użycia przez dzieci młodsze niż 36 miesięcy, ponieważ mogą one połknąć małe części. Przeznaczony dla dzieci w wieku co najmniej 6 lat. Stanowiąc zagrożenie są nadzor osoby dorosłej. Pojazd należy prowadzić z bezpiecznym otoczeniu z dala od ludzi, zwierząt, samochodów itp. Nie jeździć po ulicach po zmroku.	<ul style="list-style-type: none">Nie dotykać ani nie próbować złapać pojazdu, gdy znajduje się w ruchu. Zaczekać, aż całkowicie się zatrzyma. Włosy, palce, twarz i luźna odzież należy trzymać z dala od przednich i tylnych kół, gdy pojazd jest włączony lub gdy nadajnik znajduje się w trakcie pracy. Bądź odpowiedzialnym kierowcą! Nie upuszczaj ani nie uderzaj produktu ani jego akcesoriów. Nigdy nie próbować rozmontować ani modyfikować produktu ani jego akcesoriów.
--	---

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII. UWAGA: ABY UNIKAĆ WYCIĘTU BATERII. UWAGA: BATERIE NALEŻY LUB WYRZUCAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB. Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.
--

<ul style="list-style-type: none">Upewnij się, że baterie włożone zgodnie z prawidłową biegunowością i postępowanie zgodnie z instrukcjami obsługi producenta zabawki oraz baterii. Stosować wyłącznie baterie zaleganego typu. Nie próbować zwierać, ładować, rozbiierać ani podgrzewać baterii. Nie moczyć ani nie wrzucać baterii do ognia. Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi. Nie mieszać ani nie używać baterii różnego typu. Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu.	<ul style="list-style-type: none">Przed naładowaniem akumulatoru należy wyjąć z produktu. Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Postępowanie zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora oraz ładowarki. Wymane baterie należy przeprowadzać w obecności osoby dorosłej. Przed odłożeniem produktu do przechowywania należy wyjąć ze środka baterie. Baterie mogą być gorące. Nie używać należy wyłaczyć urządzenie. Stabe lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu. Wyrzucać baterie w bezpieczny sposób zgodny z lokalnymi wymogami.
--	--

I - ZAKŁADANIE BATERII I POLĄCZENIE STERUJĄCE
WAŻNE: <ol style="list-style-type: none">Wóz baterie do pilota oraz pojazdu, Dioda na pilotce zacznie migać, wskazując, że pilot jest gotowy do sparowania. Ustaw przelazcznik na pojeżdżenie w pozycji "ON", światła pojazdu będą migać, wskazując, że pojazd jest gotowy do sparowania. Naciśnij dowolny przycisk na pilotce, aby aktywować funkcję parowania. Reflektory pojazdu i dioda na pilotce przestaną migać i zgasną, co oznacza, że parowanie przebiegło pomyślnie. Podczas użytkowania, światła pojazdu będą automatycznie włączać się podczas jazdy do przodu lub do tyłu. Uwaga: Dioda na pilocie włącza się po naciśnięciu dowolnego przycisku.

UWAGA: Po krótkim czasie pojazd i pilot przejdą w tryb uśpienia, aby oszczędzać zużycie baterii. Jeśli parowanie nie powiedzie się, wymij baterie z pojazdu i pilota, a następnie powtórz kroki 1–4.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KONSERWACJA POJAZDU	
ZDALNIE STEROWANY POJAZD NIE RUŻA SIĘ	SPADEK WYDAJNOŚCI, NIEPRAWIDŁOWE RUCHY LUB BRAK RUCHU
<ul style="list-style-type: none">Czy przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON? Czy baterie są słabe lub wyczerpane? Czy zakończono zakładanie i połączenie baterii z urządzeniem sterującym? – Patrz akapit "ZAKŁADANIE BATERII I POLĄCZENIE STERUJĄCE". Czy styki + i – są odpowiednio dopasowane do biegunów baterii? Czy metalowe paski styków przylegają albo czy nie są zardzewiałe lub brudne?	<ul style="list-style-type: none">Czy baterie są słabe lub wyczerpane? Sprawdź baterie. Jeśli zachodzi taka potrzeba, naładować akumulator i/lub wymienić słabe baterie w pojeździe. Czy baterie są włożone prawidłowo?

UWAGA PRODUCENTA
<ul style="list-style-type: none">modyfikacje nie zatwierdzone przez producenta mogą unieważnić prawa użytkownika do użycia urządzenia, a także możliwości zabawki i jej wyposażenie należy regularnie sprawdzać pod kątem ewentualnych zagrożeń, a usterzenia, uszkodzenia części należy naprawiać lub wymieniać. aby zapewnić jak najlepszą jakość oraz wartość, nieustannie polepszamy i aktualizujemy nasze produkty. dlatego też zdjęcia w niniejszej instrukcji mogą czasem różnić się od dołączonego modelu. Zalecamy przechowanie wszystkich informacji dotyczących tego produktu, tak by móc się do nich odwołać w przyszłości.

NO	FORSIKTIG	ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE Små deler. Ikke egnet for barn under 3 år.
		<p>Produktet og dets tilbehør skal kun bruges etter de er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen! Advarsel: Dette leketøy lager blinkende lys som kan utløse epilepsi hos følsomme personer.</p>

GR	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλα για παιδιά κάτω των 3 ετών.
	<p>Δεικνυρήγεται το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένα και σύμφωνα με το παρόν χειρίδιο!</p> <p>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το παιχνίδι παράγει λάμψεις οι οποίες μπορούν να προκαλέσουν επιληψία σε ευαίσθητα άτομα.</p> <ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο. Αυτό το προϊόν και τα εξεσούρ του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς περιέχει μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν. Προσοχή για παιδιά ηλικίας 6 ετών και άνω. Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα. Οδηγήστε το όχημα στις σε ασφαλή μέρος, μακριά από ενήλικους, κατασκευές, αυτοκίνητα, κ.λπ. Μην οδηγείτε σε δρόμους ή όταν είναι σκοτάδι. Μην οδηγείτε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΔΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓ
--